

Gemeinde



Ihrlerstein



# MITTEILUNGSBLATT

33. Jahrgang

Ausgabe 06 - 2014

## Jakob-Ihrler-Festtage

### 15.8. – 17.8.2014



Kartenvorverkauf – Gemeinde Ihrlerstein



## Unser WM-Angebot für Sie! Mit einer Kombination aus Sparbrief und Immobilienfonds können Sie richtig punkten und obendrein einen WM-Ball und Tankgutscheine sichern!

Die Anlage erfolgt jeweils zu gleichen Teilen in einem Sparbrief mit einer garantierten Verzinsung von 1% und in einem Immobilienfonds. Das Angebot ist befristet bis 13.07.2014. Der Mindestanlagebetrag liegt bei 10.000 €. Bei einer Anlage von bis zu 29.999,99 € erhalten Sie von uns einen WM-Ball geschenkt. Bis zu 59.999,99 € erhalten Sie zusätzlich zu dem WM-Ball einen Tankgutschein im Wert von 20 € und bei einer Anlage von 60.000 € und mehr erhalten Sie einen 40 € Tankgutschein.

**Raiffeisenbank**  
**Bad Abbach-Saal eG**



## Gemeinderatssitzung Juni

### Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan und die Haushaltssatzung 2014

Zum Haushalt der Gemeinde Ihrlerstein teilt der Bürgermeister mit, dass dieser im Finanzausschuss in der Sitzung vom 8.5.2014 vorbereitet wurde und dieser einstimmig empfahl, den Haushalt, wie vorgelegt, anzunehmen.

Der Bürgermeister übergibt das Wort an den Kämmerer der VG Ihrlerstein, Herrn Raimund Lang, welcher den Anwesenden einen Überblick über den Haushalt 2014 gibt. Er bezieht sich dabei auf den allen Mitgliedern vorliegenden Vorbericht und stellt die wichtigsten Einnahme- und Ausgabepositionen dar. Dieser Haushalt stellt mit einem Volumen von über 7,9 Mio. € einen Rekordhaushalt dar.

Aus dem Gremium wird eingewendet, dass im Haushalt keine Mittel für den weiteren DSL-Ausbau aufgenommen wurden. Da hier in diesem Jahr lediglich erstmalige Planungskosten anfallen, welche über den Zuschuss des Amtes für Digitalisierung, Breitband und Vermessung gedeckt werden können, wurde auf eine betragsmäßige Darstellung im Haushaltsplan verzichtet.

In Bezug auf den DSL-Ausbau handelt es sich laut Kostenschätzung der Telekom um einen auf-

zuwendenden sechsstelligen Betrag, so die Meinung eines Gremiumsmitgliedes, so dass hier noch weitere Beschlüsse notwendig sein werden.

Der Bürgermeister dankt schließlich dem Kämmerer für seine Arbeit und seine Ausführungen und das Gremium fasst einstimmig den Beschluss zur Haushaltssatzung und zum Haushalts- und Stellenplan.

**Der Haushalt umfasst im Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben je **4.477.211 €** und im **Vermögenshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben je **3.437.317 €**.

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt. Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### I. Grundsteuer

- |  |           |
|--|-----------|
| A für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe | 310 v. H. |
| B für die Grundstücke                              | 290 v. H. |

**II. Gewerbesteuer** 320 v. H.

**Holzbau**

**Rahm Wolfgang**

Blütenstraße 7, 93346 Ihrlerstein

Telefon: 09441-21020  
Mobil: 0175-8554581

\* Dachstühle \* Balkone \* Carports \*  
Gauben \* Dachfenster \*  
Altbausanierung \*  
Dachgeschoßausbau \* Trockenbau \*  
Dachumdeckungen \* Gartenzäune \*  
Holzdecken \* u.v.m.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **475.000 €** festgesetzt.

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2014 in Kraft.

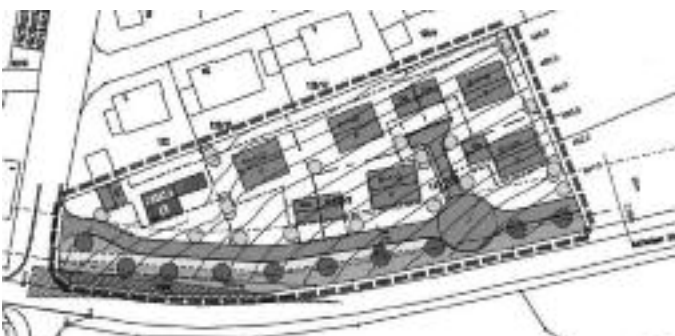
## Bebauungsplan „Am Feuerwehrhaus“-Satzungsbeschluss

Der Bebauungsplanentwurf „Am Feuerwehrhaus“ der Gemeinde Ihrlerstein wurde nach Auslegung und Behördenbeteiligung in der Sitzung vom 4.6.2013 behandelt. Damals wurde beschlossen, aufgrund der noch nicht klaren Situation der Abwasserbeseitigung durch den Abwasserzweckverband, die Satzung noch nicht zu erlassen, um nicht gezwungen zu sein, gleich nach Inkrafttreten ein Deckblatt zu verfassen. Die Abwasserbeseitigung wurde inzwischen geklärt, die Plandarstellungen stimmen mit dieser überein, so dass der Bebauungsplan als Satzung erlassen werden kann.

Zum Baugebiet teilt der Bürgermeister mit, dass für sämtliche fünf Bauparzellen Kauf-Vormerkungen vorhanden seien. Die Bauarbeiten auf den Grundstücken könnten nach Fertigstellung der Straßenbauarbeiten beginnen.

Nachdem der Plan aus dem Flächennutzungsplan entwickelt wurde, bedarf er keiner Genehmigung durch das Landratsamt.

Der Planumgriff umfasst folgenden Bereich:



NATURHEILPRAXIS FÜR TIERE

CORNELIA FRIEDL

Am Leitengraben 18  
93346 Ihrlerstein  
Tel. (09441) 296805

Homöopathie  
Akupunktur  
Schüsslersalze  
Blutegeltherapie  
Meridianmassage  
Tierkinesiologie

Verkauf von Rohfleisch und  
Futterergänzungsmitteln für BARFer

Termine & Öffnungszeiten nach Vereinbarung

www.tierheilpraxis-friedl.de

## Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein - Vorstellung der Grundlagenermittlung und weiteres Vorgehen

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Bürgermeister den Architekten, Herrn Jürgen Hackelsperger von der Architektengemeinschaft Kellner-Finger-Hackelsperger, der den Anwesenden einen Überblick über die Grundlagenermittlung zur Sanierung oder einem eventuellen Neubau des Feuerwehrhauses geben wird.

Vorausgegangen hierzu sind Gespräche der Gemeinde mit der Regierung von Niederbayern, dem Kommunalen Unfallversicherungsverband, der Feuerwehrführung, dem Kreisbrandrat sowie dem Planer.

Herr Hackelsperger stellt den Anwesenden den Stand der Grundlagenermittlung mittels eines Powerpoint-Vortrages vor. Dabei werden die wesentlichen Vorschriften, Platzbedarf, Kostenvarianten, Vor- und Nachteile Neubau/Sanierung ausführlich erörtert. Der Bürgermeister dankt Herrn Hackelsperger für dessen Ausführungen. Die Bauzeit für einen Umbau wird mit ca. vier Monaten veranschlagt.

Die Frage nach der ausreichenden Höhe der neuen Halle beantwortet der Planer dahingehend, dass über den Fahrzeugen noch ein Platz von ca. 1,10 m vorhanden ist.

Im Falle eines Neubaus wird es schwierig sein, ein geeignetes Grundstück in verkehrsgünstiger Lage zu finden. Ebenso werden Neubauten nur noch nach Stellplätzen bezuschusst, eine Trennung zwischen Gebäude und Fahrzeughalle findet nicht mehr statt. In diesem Zusammenhang bittet ein Gremiumsmitglied noch um Mitteilung der Kosten für die Fahrzeugbeschaffung nach dem vorgelegten Konzept. Diese Zahlen werden dem Gremium im Zuge der weiteren Verhandlungen noch vorgelegt.

# MAHARADSCHA RESTAURANT

## BIERGARTEN UND EISDIELE

93346 Ihrlersstein • Hauptstraße 42

### WM 2014

Gemeinsam die Spiele auf dem Bildschirm erleben.

Täglich im MAHARADSCHA RESTAURANT

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Samstag: 11 bis 14 und 17 bis 23 Uhr

Sonntag und Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr

Telefon: 09441 / 70394 - 64 · Fax: - 65 · Handy: 0175 / 5967137

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 300 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unsere Konferenzräume.
- Spezialservice/ Catering.

**Wir bitten um rechtzeitige Reservierung.  
Familie Kumar**

Der nächste Schritt soll nun ein gemeinsames Gespräch des Gemeinderates mit Feuerwehr und Kreisbrandrat sein, damit auf Grundlage des hier erarbeiteten Konzeptes für einen Neu- bzw. Umbau ein gemeinsamer Konsens gefunden werden kann.

### **Straßenbeleuchtung Angebot Firma Bayernwerk für „Schlesierstr. / Auf der Platte“**

Der Bürgermeister legt das Angebot der Firma Bayernwerk für die Straßenbeleuchtung in der „Schlesierstr. / Auf der Platte“ vor. Es umfasst den Neubau von 15 Brennstellen mit Mini-Iridium-Leuchten sowie der Ersatz von 2 Brennstellen, das Versetzen von 3 Brennstellen und den Abbruch von 2 Brennstellen.

Diese Maßnahme schlägt mit einem Preis in Höhe von 25.002,27 € zu Buche. Ferner wurde ein Alternativangebot zur Errichtung von leistungsstärkeren Siteco-Leuchten vorgelegt. Diese werden auf höheren Masten montiert und strahlen die Straße besser aus, wodurch zwei Brennstellen eingespart werden können. Der Preis hierfür beträgt 26.801,36 €. Nach kurzer Diskussion entscheidet man sich für die Siteco-Leuchten, da die Lichtausbeute hier für das Gewerbegebiet mit breiterer Fahrbahn besser ist.

### **Angebot Firma Bayernwerk für Baugebiet „Am Feuerwehrhaus“**

Für das Baugebiet „Am Feuerwehrhaus“ liegt ein Angebot der Firma Bayernwerk zur Errichtung von 5 Brennstellen sowie für die Versetzung von einer Brennstelle vor. Als Leuchten sollen hier die überwiegend verwendeten Mini-Iridium-Leuchten zum Einsatz kommen. Als Kosten hierfür werden 7.090,17 € veranschlagt.

### **Angebot der Sportplatzpflege- gemeinschaft zum Schulsportplatz**

Es liegt das Angebot der Sportplatzpflegegemeinschaft zu den Pflegemaßnahmen des Schulsportplatzes vor. Diese umfassen das Vertikutieren, das Abkehren, die Tiefenlockerung, das Besanden sowie den Schleppnetzeinsatz auf dem Platz. Als Preis hierfür werden 1.380,40 € veranschlagt, zuzüglich der Kosten für 75 t Sand. Man kam mit dem Sportverein überein, dass dieser sich mit 25 t am Sandbedarf, die Gemeinde mit 50 t beteiligt. Ferner entfallen die Kosten für die Tiefenlockerung, da die Gemeinde einen Zuschuss zur Beschaffung des Lockerungsgerätes geleistet hat. Da die Kosten für den Sand aber eine ähnliche Größenordnung aufweisen, wird die finanzielle Belastung in etwa gleich sein. Der Maßnahme wird zugestimmt.

# 10 Jahre Medizinische Fußpflege in Ihrlerstein

Jubiläumsangebote: z.B. Fußpflege und French 25 €

**Ihre Spezialistin in Sachen Füße**  
**Petra Kirmeier**

- schmerzfreies entfernen von Hühneraugen
- professionelle Hilfe bei eingewachsenen Nägeln
- lackieren der Fußnägel, Frenchlack, Farblack mit oder ohne Verzierung
- Hausbesuche und Abendtermine möglich!

Gronsdorfer Weg 21a • Tel. 09441/176264 • 93346 Ihrlerstein  
Termine bitte telefonisch vereinbaren!

NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!  
**professionelle Fußreflexmassage  
mit Fußbad und Peeling**  
Dauer: 45 Minuten  
NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!



## Antrag des Elternbeirates der Jakob-Ihrler-Schule auf Einzäunung des Schulgeländes

Der Bürgermeister berichtet vom Antrag des Elternbeirates der Jakob-Ihrler-Schule auf Einzäunung des Schulgeländes. Grund dafür ist der zunehmende Vandalismus auf dem Gelände. So werden teilweise am Abend Trinkgelage auf dem Grundstück veranstaltet und das Gelände sogar mit Autos und Motorrädern befahren. Die Hinterlassenschaften dieser nächtlichen Aktion sind dann auf dem Schulgelände zu finden. Vor dem Hintergrund der kostenintensiven Renovierung des Hartplatzes solle zumindest dieser Teil des Geländes geschützt werden.

Die Schulleitung steht hinter dem Antrag des Elternbeirates, vor allem wegen der geplanten Umgestaltung des Schulgeländes und dem Schutz vor Vandalismus.

Da in Schulen benachbarter Gemeinden die Einzäunung Abhilfe vor Vandalismus bot, kommt man überein Angebote zur Einzäunung einzuholen und ein Gespräch mit Elternbeirat, Schule und Bauausschuss anzuberaumen, bei welchem über die Ausgestaltung des Antrages gesprochen werden könne. Ein Gemeinderatsmitglied sieht auch ein Problem darin, dass kein

Platz für Jugendliche in Ihrlerstein vorhanden sei, auf dem man sich treffen könne.

Zur weiteren Erörterung des Antrages des Elternbeirates der Jakob-Ihrler-Schule auf Einzäunung des Schulgeländes wird ein gemeinsamer Termin zwischen Bauausschuss, Elternbeirat und Schulleitung anberaumt, in welchem über die Ausgestaltung der Einzäunung gesprochen werden soll.

## Benennung eines Energie- und Umweltbeauftragten

Das Amt des Energie- und Umweltbeauftragten wurde bislang von Herrn Waldemar Schneider wahrgenommen. Aufgrund des Ausscheidens aus dem Gemeinderat fehle ihm aber die Nähe zu diesem Gremium, so dass er bittet, vom Amt des Energie- und Umweltbeauftragten entbunden zu werden. Der Bürgermeister bittet um Vorschläge aus den Fraktionen. Da es sich überwiegend um Termine handelt, die tagsüber stattfinden, bittet dies der Bürgermeister zu berücksichtigen und stellt zur Diskussion, ob ein Mitglied der Verwaltung oder ein Gremiumsmitglied diese Aufgabe übernehmen solle. Schließlich einigt man sich auf den 2. Bürgermeister, Herrn Thomas Krebs, welcher sich dazu bereit erklärt, dieses Amt zu übernehmen. Im Falle einer Verhinderung

von Herrn Thomas Krebs, wird dieser durch den Ersten Bürgermeister vertreten.

## **Windpark Paintner Forst – Stellungnahme zum Antrag der Firma Ostwind**

Beim Landratsamt Kelheim wurde am 27.11.2013 durch die Firma Ostwind ein Antrag auf Errichtung von 14 Windkraftanlagen vom Typ VESTAS V 126 gestellt. Dieses Vorhaben bedarf einer förmlichen Umweltverträglichkeitsprüfung sowie eines vereinfachten Raumordnungsverfahrens. Aus diesem Grund wird von der Gemeinde Ihrlerstein eine Stellungnahme zu diesem Vorhaben erbeten.

Aus dem Gremium wird bemerkt, dass man sich schließlich für die Schaffung des Windparks entschieden habe und man nun nicht den Antrag der Firma Ostwind ablehnen könne. Diese Meinung wird vom Gremium getragen und es werden keine Einwendungen erhoben.

## **Abens-Donau-Energie GmbH; Genehmigung der Notarurkunde mit Gesellschaftsvertrag und Vorschlag für die Entsendung in den Aufsichtsrat**

Am 23.04.2014 erfolgte die notarielle Beurkundung des Gesellschaftsvertrages zur Abens-Donau-Energie GmbH. Da die Gemeinde Ihrlerstein mit der Einlage in Höhe von 5.093 € an dieser Gesellschaft beteiligt ist, ist hier auch die Genehmigung der Notarurkunde notwendig, wie sie den Fraktionen vorgelegt wurde.

Ferner wurde die Gemeinde Ihrlerstein durch die Abens-Donau-Energie GmbH gebeten, die Genehmigung der Verwendung des Wappens für Marketing- und Kommunikationszwecke zu erteilen.

Des Weiteren sei im Gesellschaftsvertrag noch die Installation eines Aufsichtsrates vorgesehen, welcher u.a. auch aus fünf Kommunalmitgliedern bestehen soll. Die Bürgermeister der Städte Kelheim und Neustadt a.d. Donau sind bereits geborene Mitglieder im Aufsichtsrat, bei einer Zusammenkunft der Bürgermeister einigte man sich auf die Besetzung der folgenden drei Sitze nach dem Regionalprinzip, so dass jeweils ein Vertreter aus dem nördlichen, einer aus dem mittleren und ein weiterer Vertreter aus dem süd-

lichen Bereich vorgesehen sei. Für den nördlichen Bereich wurde der Erste Bürgermeister der Gemeinde Ihrlerstein vorgeschlagen. In drei Beschlüssen wurden die jeweiligen Punkte genehmigt.

## **Informationen und Anfragen**

Der Bürgermeister berichtet von der **Fortführung des EU-Förderprogramms LEADER**. Für die kommende Leader-Förderphase wird wieder um Einreichung von Vorschlägen gebeten. Der Bürgermeister bittet daher die Fraktionen um Benennung geeigneter Projekte, welche vor allem die Aspekte Umweltschutz, Eindämmung des Klimawandels sowie die Demografie enthalten.

Zum **Straßenbau im „Gronsdorfer Weg“** berichtet der Bürgermeister, dass aufgrund der nicht regelkonformen Beschaffenheit der Deckschicht die Gewährleistungsabnahme nicht stattgefunden habe. Eine Bohrkernuntersuchung habe ergeben, dass die Deckschicht Mängel aufweise. Durch das Ingenieurbüro Wutz wurde die Firma Prem als ausführende Firma darauf hingewiesen, dass eine Mängelbeseitigung bis spätestens 30.06.2014 zu erfolgen habe. Eine Reaktion auf das Schreiben vom 26.05.2014 sei bislang noch nicht erfolgt.

Nach der Ladung zur Sitzung ging bei der Gemeinde ein Antrag von 15 Jugendlichen auf **Schaffung eines Jugendtreffs** ein. Die Jugendlichen bitten, auf dem westlich des Schulsportplatzes gelegenen Gelände einen Jugendtreffpunkt mit Grillplatz und überdachter Sitzgelegenheit zu errichten. Der Bürgermeister wird das Gespräch mit den Antragstellern suchen und die Angelegenheit in der nächsten Sitzung behandeln.

Ferner wurde die Gemeinde Ihrlerstein von der **Stadt Riedenburg** als benachbarte Gemeinde an deren **sachlichen Teilflächennutzungsplan Windkraft** beteiligt. Da dieser Teilflächennutzungsplan auch Auswirkungen auf den Teilflächennutzungsplan Windkraft der Gemeinde Ihrlerstein sowie der angrenzenden Gemeinden haben kann, wurden die Planunterlagen an das Planungsbüro KomPlan in Landshut weitergeleitet. Da aufgrund der gesetzten Frist keine Behandlung mehr im Gemeinderat erfolgen konnte, wurde bei der Stadt Riedenburg Antrag auf Fristverlängerung gestellt.

## Allgemeines aus dem Rathaus

### Problemabfälle aus Haushalten

Auch in diesem Jahr führt der Landkreis Kelheim wieder kostenlos eine Sammelaktion zur Erfassung von Problemabfällen aus Haushalten, wie z. B. Chemikalien, Lacke, Farben, Batterien usw. durch.

**Termin: Dienstag, 29. Juli 2014**

**Uhrzeit: von 09.00 – 11.00 Uhr**

**Ort: Rathaus Ihrlerstein, Hauptstr. 15**

**Folgende Problemabfälle können hierbei abgeliefert werden, jedoch nur in haushaltsüblichen Mengen:**

Reinigungs-, Pflanzen- und Holzschutzmittel; Backofen- und Grillreiniger, Spraydosen mit Inhalt; Autopolitur, Imprägniermittel; Chemikalien aus Experimentierkästen und Fotolabors; Wachse; Fette; Kleber, Säuren; Laugen; Salze; Quecksilber (z.B. Schalter, Thermometer); Lacke und Farben; Beizmittel, Batterien (keine Autobatterien), Akkus (Ni-Cd, Ni-MH), Lösungsmittel wie Benzin, Spiritus, Tri, Aceton, Farbenverdünner, Glycerin; Frostschutzmittel; Abflussreiniger, Bremsflüssigkeit, Ölschlamm und verschmutztes Heizöl (max 20 l), Ölfilter.

Die Abfälle sind möglichst in ihren ursprünglichen Behältern mitzubringen. Es darf nichts zusammengeschüttet werden, da sonst chemische Reaktionen ausgelöst werden können.

**Bei der Sammelaktion können nicht abgegeben werden:**

Munition; Sprengkörper, pyrotechnische Artikel (z.B. Feuerwerkskörper – siehe Sprengstoffe); Druckgasflaschen; Feuerlöscher, Tierkadaver, Altmedikamente; sonstige Abfälle (auch Altöl) aus Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft.

Dispersionsfarben (Malerarbeiten) und ausgehärtete Lacke sind über die Restmülltonne zu entsorgen (Restinhalte eintrocknen lassen). Transportbehälter und sonstiges Leergut werden nicht angenommen!

**Die Haus der Lebenshilfe GmbH**, Tochtergesellschaft der Lebenshilfe Landshut, bietet Wohnplätze für erwachsene Menschen mit geistiger Behinderung oder Mehrfachbehinderung.

Für unser Wohnheim in Ihrlerstein, Nürnberger Str. 24 suchen wir **zum 01. Juli 2014** für 7 Stunden pro Woche unbefristet eine/n

### Hausmeister/in

**Erforderliche Qualifikationen:**

Schreiner, Elektriker, Installateur, Gärtner oder ähnliche handwerkliche Qualifikationen

**Vergütung:**

Erfolgt in Anlehnung an den TVöD

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Susanne Rupprecht, Wohnstättenleitung, unter Tel.: 09441/3022 oder 09441/68365 ab 7.30 Uhr

### Rückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die Grundstückseigentümer werden dringend gebeten, Bäume und Sträucher, die am Fahrbahnrand stehen, zurückzuschneiden. Strauchwerk und Geäst darf keinesfalls in den Straßenraum ragen. Überhängende Äste gefährden nicht nur die Verkehrsteilnehmer. Auch an Fahrzeugen kann durch Überhang ein erheblicher Sachschaden mit finanziell unabsehbaren Folgen entstehen. Es muss sichergestellt sein, dass auch die Versorgungs- und Entsorgungsunternehmen gefahrlos zu den jeweiligen Grundstücken und zu den Stellplätzen gelangen. Bäume und Sträucher müssen deshalb bis zu einer Höhe von 4 m ab Straßenoberkante zugeschnitten werden.

Bitte schneiden Sie auch den Bewuchs an Gehwegen und Verkehrszeichen zurück!





## Praxis für Physio- und Lymphtherapie



Jaga u. Georg Mizdziol

Finkenstr. 2a - 93309 Kelheim - Tel.: 09441/1 74 57 85

### Unsere Leistungen im Überblick

Krankengymnastik  
 Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)  
 Krankengymnastik nach Cyriax  
 Rückenschule für Kinder und Erwachsene  
 Beckenbodengymnastik  
 Funktionelle Bewegungslehre (FBL)  
 Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten  
**Hausbesuche**  
 Bobath für Erwachsene

Klassische Massage  
 Lymphdrainage  
 Fußreflexzonen-Therapie  
 Tibetische Massage/Vitalmassage  
 Bindegewebsmassage  
 Manuelle Therapie  
 Migränebehandlung  
 Babymassage  
 Cranio Sacrale Therapie

**Hilfe und Rat im Trauerfall**

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.  
 Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

**Bestattungen Adamczyk**

Fachgeprüfter Bestatter  
 Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
 93338 Tettenwang, Schulstr. 12  
 Telefon 09446/561  
 93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
 Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht für Sie da!

Für Ihren schönsten Tag

**Hochzeitskarten**

Einladungskarten,  
 Menükarten, Tischkarten,  
 Foto- und  
 Danksagungskarten.

**kelly-druck**  
 Münchener Str. 35 · Abensberg · 09443/91 40-0 · info@kelly-druck.de  
 Zweigstelle Werbetechnik: Straubinger Str. 3 · Abensberg · 9922 06-0

**JAKOBS APOTHEKE**

**INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER**

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHRLERSTEIN  
 TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

Naturfreundehaus Hammertal  
 Gästehaus – Zimmervermietung  
 www.naturfreunde-kelheim.de  
 (Ihrlerstein / Sausthal), Telefon 09447/360  
 Geöffnet jeweils an den Wochenenden  
 von Sa. 12 Uhr bis So. 18 Uhr.  
*Das Naturfreundehaus steht für private und betriebliche Feiern  
 auch außerhalb unserer Öffnungszeiten zur Verfügung.  
 Wir unterstützen Sie bei der Gestaltung ihrer Feier.*  
 vorstand@naturfreunde-kelheim.de  
**Wir uns auf Ihren Besuch.**

**100 Jahre NaturFreunde**  
 1905-2005 DEUTSCHLANDS

**Gerüstverleih H. Deufel**

- Decken und Kellersanierung
- Betonstiftler
- Rüttelplatte
- Gerüstbocke
- Naßschneidemaschine
- Vibrationsstampfer
- Steinsäge
- Paletten-Hubwagen
- Plattenstecher
- Stützen und Holzträger für Fertigdecken

**Hubert Deufel**  
 Rappelshofen 10 a  
 93346 Ihrlerstein

**Telefon:**  
**(0 94 47) 4 36**

**Floristin**

**Lindner Brigitte**

Sausthal 14a  
 93346 Ihrlerstein

09447/741  
 09447/991178  
 fb.lindner@t-online.de



## Kämmerer Peter Hackl in den Ruhestand verabschiedet

Mit Ablauf des Monats Juni beendet unser langjähriger Mitarbeiter der Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein, Kämmerer Peter Hackl, seine Tätigkeit und wechselt in den wohlverdienten Ruhestand. In einer kleinen internen Abschiedsfeier am tatsächlichen letzten Arbeitstag verabschiedete sich das Personal schweren Herzens von dem allseits geschätzten Kollegen.



Zunächst als Rentensachbearbeiter eingesetzt, arbeitete sich Peter Hackl in die Tätigkeit der Kämmerei und der Erschließung ein und war somit für die Finanzen der VG, des Schulverbandes und der Gemeinden zuständig. Sein besonderes Augenmerk legte er dabei auf die Sparsamkeit und die Haushaltsdisziplin. So erreichte er schließlich zu seinem Abschied ein lang gesetztes Ziel und übergab dem neuen Kämmerer ein gut bestelltes Haus und eine schuldenfreie Gemeinde Ihrlerstein.

VG-Vorsitzender und Bürgermeister Josef Häckl überreichte ein kleines Geschenk und würdigte unter anderem das weit über das normale Arbeitsfeld hinausgehende Engagement. Ob in der Theatergruppe, der Freiwilligen Feuerwehr, der Vereinsgemeinschaft, der Sportplatzpflegegemeinschaft, der freiwilligen Schülerbeförderung usw., überall waren der verlässliche Rat und die tatkräftige Unterstützung des Organisationstalenten Peter Hackl gefragt.

Danke für die geleistete Arbeit und einen wohlverdienten Ruhestand!

## Dank an die Wahlhelfer der zurückliegenden vier Wahlen

Die reibungslose und erfolgreiche Durchführung von Wahlen und Abstimmungen hängt zu einem Großteil vom Einsatz der Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ab, die bereit sind, hierfür ihre Freizeit zu opfern. Seit September 2013 galt es, vier Wahlen durchzuführen.

So wurden im September, im Abstand von nur einer Woche, am 15.09.2013 die Landtags- und Bezirkswahlen sowie die Abstimmung über fünf Volksentscheide und ferner am 22.09.2013 die Bundestagswahl durchgeführt.

Hier zeichnete sich bereits ein Trend zur Briefwahl ab. Bei der am 16.03.2014 durchgeführten Kommunalwahl nahmen dieses Angebot schließlich knapp 1.100 Wahlberechtigte an.

Auch bei der Europawahl am 25.05.2014 nahmen ebenfalls über ein Drittel der Wähler die Möglichkeit der Briefwahl in Anspruch.

Bei diesen vier Wahlen waren dabei bis zu 62 Wahlhelfer in vier Urnenwahlbezirken und zwei Briefwahlbezirken tätig. Bei Ihnen allen dürfen wir uns im Namen der Gemeinde Ihrlerstein recht herzlich bedanken. Nur durch Ihre Mithilfe kann Demokratie und die immer wieder geforderte Bürgerbeteiligung funktionieren.

Die Auswertungen der Stimmzettel für diese Wahlen liefen, wie gewohnt, schnell, reibungslos und korrekt ab.

Verbunden mit unserem Dank hoffen wir, dass Sie sich auch für die nächsten Wahlen und Abstimmungen wieder für ein Amt im Wahlvorstand der Gemeinde zur Verfügung stellen und so zu einem funktionierenden Gemeinwesen mit beitragen.

Den Wahlhelfern, welche aus Altersgründen aus dem Wahlvorstand ausgeschieden sind und teilweise dieses Amt über viele Jahre hinweg ausgeübt haben, sprechen wir nochmals unseren besonderen Dank für Ihre geleistete Tätigkeit aus.

Herzlichen Dank

Josef Häckl  
Erster Bürgermeister

Ludwig Rappl  
Wahlleiter

### Gemeinderatssitzung Juli 2014

Dienstag, den 01.07.2014  
19.00 Uhr großer Sitzungssaal, Rathaus

## Neues aus der Gemeindebücherei:

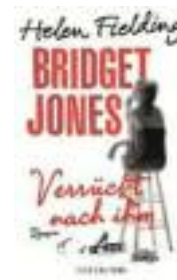
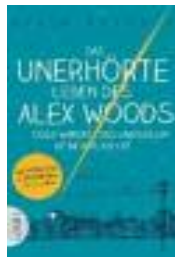
### Pfiffiges Bilderbuchkino im Juli:

#### „Bitte anstellen!“

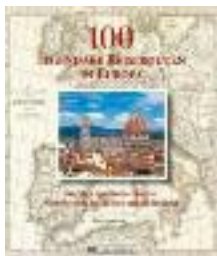
Montag, den 07. 07.2014  
im Rathaus um 16.30 Uhr  
auch für kleine Kinder geeignet!



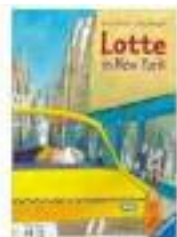
### Sommerfeeling mit unseren Neuen Romane!



### Vorfreude ist die schönste Freude!



#### „100 legendäre Reiserouten Europas“



„Weltreise“ Wimmelbilderbuch  
für die Kleinsten!

Eine schöne Sommerzeit wünscht ihnen ihr Bücherei-Team!

Suchen sie noch ihre Urlaubslektüre? - [www.ihrlenstein.de](http://www.ihrlenstein.de)

Bücherei -



Online !

**Die Bücherei ist vom 1.8. bis einschließlich 17.8.2014  
geschlossen!**



50  
JAHRE

Qualität hat einen Namen  
**Metzgerei Döhl**

Fleisch Wurstwaren Partyservice

...93346 Ihrlerstein...Einkaufsmarkt...Hauptstraße 2-4...Tel..09441/3587-Fax:09441/3580...  
...Produktion:Hauptstr.10...

Ihre Metzgerei im Herzen von IHRLERSTEIN

mit Filialen in Kelheim-Stadt,  
Bauersiedlung.Painten  
Laaber und Riedenburg.

stets frisch  
auf den Tisch

**Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag**



*Kaltner Rosa*  
75



*Josef Schmid*  
80



*Margarethe Hartwig*  
90



*Michael Schweiger*  
85



*Anneliese Hiltl*  
75



*Wolfgang Altmann*  
85



*Maria Kramlinger*  
75



*Sieglinde Lindner*  
75



*Wolfgang Marufke*  
75



*Wilhelm Schmidt*  
80



*Therese Amann, 80*

*Irmgard Meier, 85*

*Jan Warsz, 90*

*Anton Schierlinger, 75*

*Franz Schmid, 75*

**Wir gedenken unserer Verstorbenen:**



*Ruth Henning  
Josef Scherübl  
Margot Türk*



*Johanna Stein  
Franziska Kraus  
Karolina Kraus*

**K R A U S**



**Minibagger- und Laderarbeiten - Verleih - Transport**

Kreuzfichte 9  
93346 Ihrlerstein

---

Tel: 0 94 41/24 47 Fax: 0 94 41/24 37 mobil: 0170/77 55 086

- ◆ **BAGGER-Arbeiten**  
(Fundamente, Gartenteich, Gartenrenovierung etc.)
- ◆ **KOMPAKTLADER-Arbeiten** (Gewicht 2,0 to)  
(Verfüllungen, Planieren, Verladungen etc.)
- ◆ **KLEINTRANSPORT von Mineralstoffen**  
(Kies, Sand, Humus etc.)
- ◆ **STEMM- und ABRUCHARBEITEN**
- ◆ **VERLEIH von KOMPRESSOR und VERDICHTUNGSGERÄTEN**  
(Stampfer, Rüttelplatte **520 kg**, Rüttelplatte **120 kg**,  
Vulkollan-Platte für Pflaster vorhanden)

## Versorgungseinrichtungen:

- **Abwasserbeseitigung**  
Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume  
Kelheim, Altmühlstr. 7, 93309 Kelheim  
Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0  
[www.azv-kelheim.de](http://www.azv-kelheim.de)
- **Gasversorgung Stadtwerke Kelheim**  
Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42
- **Kaminkehrer**  
Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer,  
Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder  
09499 207474 Mobil: 0170 3455046  
Email: E-Mail: tom-pf@online.de
- **Straßenbeleuchtung**  
Defekte Straßenlampen können im  
**Rathaus der Gemeinde Ihrlerstein**  
Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden.
- **Stromversorgung**  
**E.ON Bayern, Störungsstelle 0941/28003366**  
Tarifkundenberatung 0180 / 419 20 21\*  
Techn. Kundenservice 0180 / 219 20 71\*  
Störungsdienst 0180 / 219 20 91\*  
\* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz
- **Wasserversorgung**  
Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Jachenhausener Gruppe  
Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg  
Stördienst 0 94 42 / 90 54 56  
Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0
- **Telefon/Internet**  
T-Com Störungsstelle 0800/33 01 000

**Hausverkauf in Ihrlerstein**

Verkaufen 2-3 Familienhaus, gerne auch als  
großzügiges Einfamilienhaus nutzbar, in Ihrler-  
stein. Die Immobilie befindet sich in ruhiger  
Wohnlage mit Blick zur Befreiungshalle.

Grundstücksgröße ca. 780 qm  
2 Wohnungen a` ca. 88 qm + ausgebauter Dach-  
geschoßwohnung

Teilsaniert, Baujahr 1962, Kunststofffenster, So-  
laranlage, Dach, Heizung, Doppelgarage

Preis VB - Telefon 09441/642314

- Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für  
Vereine und gemeinnützige Organisationen.
- Gemeinde Ihrlerstein**  
[www.ihrlerstein.de](http://www.ihrlerstein.de)
  - Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein**  
[www.ff-ihrlerstein.de](http://www.ff-ihrlerstein.de)
  - Naturfreunde Kelheim**  
[www.naturfreunde-kelheim.de](http://www.naturfreunde-kelheim.de)
  - Eigenheimervereinigung Ihrlerstein**  
[www.eigenheimervereinigung-ihrlerstein.de](http://www.eigenheimervereinigung-ihrlerstein.de)
  - Pfarrgemeinde Ihrlerstein**  
[www.pfarrgemeinde-ihrlerstein.de](http://www.pfarrgemeinde-ihrlerstein.de)
  - Pfarrei Ihrlerstein**  
[www.pfarrei-ihrlerstein.de](http://www.pfarrei-ihrlerstein.de)
  - Ministranten**  
[www.brandler-minis.de](http://www.brandler-minis.de)
  - Solarboot Team Kelheim e.V.**  
[www.solarboot-team-kelheim.de](http://www.solarboot-team-kelheim.de)
  - Sportverein Ihrlerstein e.V.**  
[www.sv-ihrlerstein.de](http://www.sv-ihrlerstein.de)
  - Brandler Sport-Club (BSC) Ihrlerstein e.V.**  
[www.bsc-ihrlerstein.de](http://www.bsc-ihrlerstein.de)
  - Tennisclub Ihrlerstein e.V.**  
[www.tennis-ihrlerstein.de](http://www.tennis-ihrlerstein.de)
  - Sportfahrgemeinschaft**  
[www.sfg-ihrlerstein.de](http://www.sfg-ihrlerstein.de)
  - Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlerstein e.V.**  
[www.karate-ihrlerstein.de](http://www.karate-ihrlerstein.de)
  - Fanclub**  
[www.donikkl-fanclub.de](http://www.donikkl-fanclub.de)
  - KartClub-Kelheim. e.V.**  
[www.kartclub-kelheim.de](http://www.kartclub-kelheim.de)
  - Sternfreunde Kelheim**  
[www.sternfreunde-kelheim.de](http://www.sternfreunde-kelheim.de)
  - Verein der Freunde des Kindergartens e.V.**  
[www.freundedeskindergartens.de](http://www.freundedeskindergartens.de)
  - LTT-Kelheim**  
[www.ltt-kelheim.de](http://www.ltt-kelheim.de)
  - Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim**  
[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)
  - Berufsschule Kelheim**  
[www.berufsschule-kelheim.de](http://www.berufsschule-kelheim.de)
  - Jakob-Ihrler-Schule**  
[vs.ihrlerstein@t-online.de](mailto:vs.ihrlerstein@t-online.de)  
[www.jakob-ihrler-schule.de](http://www.jakob-ihrler-schule.de)

## Öko - Plus - Kelheim

Ökologische Energiekonzepte · Solarkollektoren · Photovoltaik  
Pelletöfen · Pelletheizung · Pufferspeicher · Kamine · Holzkessel

### HEIZEN ZUM HALBEN PREIS !

Die bafa hat die  
**Fördergelder** deutlich  
**erhöht**. Wir beraten Sie  
gerne.



[www.oeko-plus.eu](http://www.oeko-plus.eu)

Kelheimer Str. 70  
Ihrlerstein, Tel. 17 94 90

Hochwertigen Holz- u.  
Pelletsöfen zu  
Discountpreisen, direkt vom  
Hersteller, sowie  
Solarkollektoren,  
Pufferspeicher, Pellet- und  
Holzvergaserkessel.

**1400 € Zuschuß** von der  
bafa für wassergeführte  
Pelletöfen !

## Baumann Bernhard

- Natursteinmauern und Pflasterbau
- Minibagger- und Bobcat-Arbeiten
- Haus- und Wohnungs-Sanierung
- Reparatur und Instandhaltung
- Hausmeister und Winterdienst
- Sämtliche Gartenarbeiten

**Dienstleistung**  **Haus**  
Elsterstr. 16  
93346 Ihrlerstein  
Handy 0171 / 6361986 Tel.: 09441 / 2 86 90



**Bauunternehmen  
Hoffmann**  
Rund ums Haus - Meisterbetrieb

Maurer- & Verputzarbeiten | Pflasterarbeiten  
Abdichtungen | Schimmelbekämpfung  
Reparatur- & Instandhaltung

Sudetenstraße 7 | 93346 Ihrlerstein

Telefon: 09441 / 45 58 | Fax: 09441 / 52 58  
Mobil: 0179 / 77 200 31  
E-Mail: [egberthoffmann@gmx.de](mailto:egberthoffmann@gmx.de)



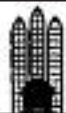
**LANG**  
MALERMEISTER

INNENRAUM- UND FASSADENGESTALTUNG  
VOLLWÄRMESCHUTZ

Sudetenstraße 10  
93346 Ihrlerstein

Tel: 09441 20 999 79  
Fax: 09441 20 999 81

## BESTATTUNGS- INSTITUT



**Männer &  
Biermeier**

Sonn- und Feiertag

BESTATTUNGS-  
UNTERNEHMEN

Tag und Nacht

Sprechen Sie immer  
zuerst mit uns bevor  
Sie sich bestimmen.  
Sicherlich anzunehmen,  
etwas unangenehm.

Ein Weg zu uns erspart  
Ihnen viele Wege auf  
Ämter, Behörden usw.

Ihr Verbleib bei uns:

Sterbefall in einer  
Hand, einschließlich aller  
Einkaufungen

Großauswahl an Särgen  
und Ausstattungen

Bearbeitung der Blumen  
Kränze, Sterbepilder,  
Druckereien, Anzeigen  
usw.

Abrechnung mit  
Krankenkassen,  
Versicherungen und  
Sterbegeldversicherer

**Telefon (09441) 12228**

•••

Auf Wunsch kommen  
wir zu Ihnen in Haus.

•••

**ERDBESTATTUNGEN**

•••

**FEUERBESTATTUNGEN**

•••

**EXHUMIERUNGEN**

•••

**ÜBERFÜHRUNGEN**

Bestattungsvorsorge zu  
Lebzeiten sichert Ihnen  
eine würdevolle Bestattung

93300 Kelheim · Kelheimwinzer Straße 62

## Ballettschule Hoffmann

Vom klassischen Ballett (ab 4 Jahre)  
bis ShowTanz mit Akrobatik (ab 12 Jahre)

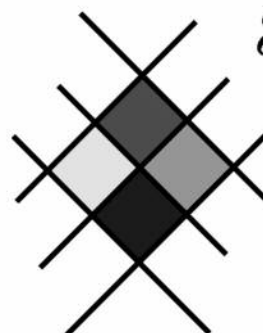
Außerdem Stepptanz, Spitzentanz,  
Kindergarden und Paartänze  
**Tanzkurse:** Standard und Latein  
Discofox und Hochzeitskurse



Infos gerne unter Tel.: **09441/4868** oder  
**0179/46 575 12**

Kelheim Brunnegasse 6, Bad Abbach Raiffeisenstr. 19  
Regensburg Yorckstr. 20

## Ernstberger Stefan



Verlegung von  
Fliesen - Platten - Mosaik

Unterer Markt 9  
93343 Essing

Tel.: 0 94 47- 99 11 97 Mobil: 01 77- 5 02 11 48

## 10. Bürgerfest der Gemeinde Ihrlerstein

**WANN:** am 26. Juli 2014 ab 15.00 Uhr  
**WO:** auf dem Schulgelände

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
die Gemeinde Ihrlerstein veranstaltet mit den Ihr-  
lersteiner Vereinen und Wirten das zehnte Bür-  
gerfest auf dem Schulgelände der Jakob-Ihrler-  
Schule in Ihrlerstein.

**Dazu sind alle Einwohner Ihrlersteins und  
Gäste sehr herzlich eingeladen.**

Neben Unterhaltungs- und Stimmungsmusik  
bieten die Vereine verschiedene Attraktionen und  
Vorführungen, die für einen kurzweiligen Nach-  
mittag und Abend sorgen. Auch heuer findet ein  
Seniorenachmittag beim Bürgerfest statt.

Daneben gibt es selbstverständlich verschiedene  
Brotzeiten, Kaffee u. Kuchen sowie ein  
Weinzelt u. Getränke.

Der Erlös des Festes soll ausschließlich den  
Ihrlersteiner Vereinen zu Gute kommen.

Kommen Sie und leisten Sie damit einen Beitrag  
zum Zusammenwachsen unserer Ortsgemeinschaft.

**Mit den besten Wünschen**

Ihr Bürgermeister *Josef Häckl*

### Einladung zum Seniorennachmittag

am 26. Juli 2014 von 15.00 bis 18.00 Uhr  
am „Brandler Bürgerfest“ auf dem Schulhof.  
Alle Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren  
erhalten einen Gutschein.

**RUDOLF  
Lang**

FENSTER - TÜREN - BAUELEMENTE - ROLLO  
MARKISEN - HOLZDECKEN - PARKETT - KORK

Tel.: (0 94 41) 1 08 39 - Fax: 2 85 26  
Storchenhang 15 - 93346 Ihrlerstein

**BRC-Aventinuspokal Abensberg  
zu Gast in Ihrlerstein**

-----

**Samstag, 19. Juli 2014**

40 historische Fahrzeuge machen Station in Ihrlerstein  
Ankunft des 1. Fahrzeugs ca. 15 Uhr zur  
40-minütigen Kaffeepause am Café centrale



### 11. Brandler Bürgerlauf

Bereits zum 11. Mal veranstaltet die Skiabteilung  
des SV Ihrlerstein den „**Brandler Bürgerlauf**“,  
frei nach dem Motto „**Ihrlerstein bewegt sich**“.  
Der Bürgerlauf ist der Auftakt zum „Brandler Bür-  
gerfest“.

Start Nordic-Walker (innen) um 13.30 Uhr beim  
Feuerwahrgerätehaus

Start Läufer-/Jogger (innen) um 14.00 Uhr beim  
Feuerwahrgerätehaus

#### Streckenverlauf:

Feuerwahrgerätehaus-Föhrenstraße-Eichenstraße  
Richtung Kreuzfichte – Querung der Straße beim  
Anwesen Kreuzfichte 4, der Schotterstraße in  
den Wald Richtung Norden folgend - Straßen-  
verlauf bis Senke beim Schoppermarterl – hier  
links zurück zum Sportplatz und weiter über Lin-  
denstraße zum Feuerwahrgerätehaus.

Startgebühr: keine – über eine kleine Spende zu  
Gunsten der Kinderarbeit des Brandler Sport-  
Clubs würden wir uns sehr freuen (auf Wunsch  
auch gegen Spendenquittung).

**Autopark Kirche**

Am Kastlacker 9  
93309 Kelheim      05-41 / 7039370      www.autopark-kirche.de



Wir sind auf ALLES vorbereitet !!

# Musikförderkreis Ihrlerstein e.V.

Die Anmeldung 2014/15 für das neue Musikschuljahr wurde auf den **07.07. - 18.07.2014** festgesetzt.

**Für die Anmeldung zum Musikunterricht bitte diese Seite abtrennen, ausfüllen und im Original bei der Gemeinde, Zimmer-Nr. 6 abgeben.**

Für nähere Informationen steht Ihnen gerne Frau Claudia Hammer (Tel.1510) zur Verfügung.

## Anmeldung für das Unterrichtsjahr 2014/2015

Name des Schülers:

---

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Bei Minderjährigen Name, Vorname des/der Erziehungsberechtigten:

---

Anschrift:

---

Tel.: \_\_\_\_\_

### Gewünschtes Fach: (bitte ankreuzen)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Musikal.Früherziehung       | <input type="checkbox"/> Klavier    |
| <input type="checkbox"/> Blockflöte Anfänger         | <input type="checkbox"/> Klarinette |
| <input type="checkbox"/> Blockflöte Fortgeschrittene | <input type="checkbox"/> Ukulele    |
| <input type="checkbox"/> Altflöte                    | <input type="checkbox"/> Trompete   |
| <input type="checkbox"/> Querflöte                   | <input type="checkbox"/> Percussion |
| <input type="checkbox"/> Akkordeon/Steirische        | <input type="checkbox"/> Schlagzeug |
| <input type="checkbox"/> Gitarre                     | <input type="checkbox"/> Keyboard   |
| <input type="checkbox"/> E-Gitarre                   | <input type="checkbox"/> Saxophon   |
- 
- Einzelunterricht  
 30 Min.  45 Min.  Gruppenunterricht

Wurde bereits eine Musikschule besucht?

ja  nein

Wurde bereits im gewähltem Fach Unterricht genommen? ja  nein

Wie lange wurde das gewählte Instrument schon gespielt \_\_\_\_\_ Jahr(e)?

### Gebühren:

Das mtl. Entgelt beträgt für	pro Person
Einzelunterricht 30 Min.	40 Euro
Einzelunterricht 45 Min.	60 Euro
Gruppenunterricht 45 Min.	30 Euro
Blockflöte (Gruppe, 45 Min.)	18 Euro
musikalische Früherziehung 60 Min. (bei genügender Beteiligung)	12 Euro
- Änderung vorbehalten -	

Die Gebühren sind für 11 Monate eines Unterrichtsjahres zu entrichten. Für den Monat August fallen keine Kosten an. Neben dem Unterrichtsentgelt wird eine Grundgebühr pro Musikschüler von 15 Euro erhoben. Für jedes weitere Geschwisterkind sind nur noch 5 Euro zu entrichten.

Unterrichtsbeginn: letzte Septemberwoche (KW 39)

#### Abbuchung der Unterrichtsgebühren:

Es wird gebeten, sich mit dem jederzeit widerrufbaren Abbuchungsverfahren einverstanden zu erklären. Dazu ist auch das SEPA-Mandat auszufüllen und zu unterschreiben.

Die Gebühren werden in 3 Raten zum 1. Dezember, 1. April u. 1. Juli abgebucht.

Ich/Wir verpflichte(n) mich/uns für den regelmäßigen Besuch des Unterrichts zu sorgen. Im Verhinderungsfalle verständige(n) ich/wir persönlich u. rechtzeitig den betreffenden Lehrer.

Die Richtlinien (s.nä.Seite) für die Teilnahme am Musikunterricht habe(n) ich/wir erhalten u. erkenne(n) sie als verbindlich an.

### Datum/Unterschrift ggf. des/der Erziehungsberechtigten

#### Erteilung SEPA Lastschriftmandat

Musikförderkreis Gläubiger ID: DE80ZZZ00000493617  
 Ihre Mandatsreferenznummer ersehen Sie bei Abbuchung auf Ihrem Kontoauszug.

#### IBAN:

DE

#### BIC:

bei \_\_\_\_\_  
 (Kreditinstitut)

ggf. Name des Erziehungsberechtigten bzw. abw. Kontoinhaber

\_\_\_\_\_ Unterschrift

# Verbindliche Richtlinien für die Teilnahme am Musikunterricht

Der gemeinnützige Musikförderkreis e. V. ist aus einer Elterninitiative entstanden. Er sieht seine Aufgabe vor allem darin, Ihrlersteiner Kindern und Erwachsenen eine preisgünstige Musikerziehung zu ermöglichen.

## I. Schuljahr; Anmeldung; Ausscheiden

Beginn: letzte Septemberwoche (KW 39)  
Ende: letzte Juliwoche (KW 30)  
Die Feriendauer richtet sich nach den allgemeinbildenden Schulen.

### Aufnahme:

Die Anmeldung erfolgt schriftlich über die Gemeinde Ihrlerstein beim Musikförderkreis. Sie gilt für die Dauer eines Schuljahres. Ein Anspruch auf Aufnahme besteht nicht. Bei ausgelasteten Kursen entscheidet das Anmeldedatum. Die Eltern erklären sich bereit, ihre Kinder pünktlich und regelmäßig zum Unterricht zu schicken.

Eventueller Lehrerwechsel sowie die Änderung des Unterrichtsortes oder der -methode berechtigen nicht zum Austritt während des Unterrichtsjahres bzw. zur Nichtbezahlung der Gebühren oder zum Widerruf des SEPA-Mandats.

### Ausscheiden:

Ein(e) Musikschüler(in) scheidet während des Schuljahres nur bei längeren Krankheitsausfällen oder bei Wegzug aus.

Bei einem Austritt während des Schuljahres ohne Einverständnis des Musikförderkreises wird die volle jährliche Unterrichtsgebühr erhoben.



## II. Zahlung

Die Unterrichtsgebühren werden durch SEPA Lastschriftmandat von der Gemeinde Ihrlerstein am 1. Dezember, 1. April und 1. Juli erhoben. Fällt der Fälligkeitstag auf ein Wochenende/ einen Feiertag, so verschiebt sich der Fälligkeitstag auf den ersten folgenden Werktag. Bitte denken Sie an eine entsprechende Kontodeckung, sowie bei Änderung Ihrer Bankverbindung um umgehende Mitteilung.

## III. Unterrichtsausfall

Unterrichtsstunden, die durch Krankheit oder unvermeidliche Verhinderung der Lehrkraft ausfallen, werden nach Möglichkeit nachgeholt. Bei Fernbleiben des Musikschülers sind die versäumten Stunden gebührenpflichtig.

Es besteht kein Anspruch auf eine bestimmte Lehrkraft oder Einzelunterricht.

## IV. Haftung und Unfallversicherung

Der Musikförderkreis übernimmt keinerlei Haftung bei Differenzen zwischen Lehrkräften und Schülern der Musikerziehung. Die Musikschüler sind in der Schülerunfallversicherung versichert.

## V. Unterrichtsräume und Instrumente

Die Unterrichtsräume und Instrumente sind pfleglich zu behandeln und sauber zu halten.

Juni 2014

Musikförderkreis Ihrlerstein e. V.

Der Musikförderkreis bietet im neuen Schuljahr wieder Musikalische Früherziehung für Kleinkinder ab 4 Jahren an. Diese wird von einer ausgebildeten Fachkraft durchgeführt. Die monatliche Gebühr beträgt 12 Euro pro Kind.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt Herr Mittermaier, Tel.: 0941/95 38 51



## Michl's Gartengestaltung & Hausmeisterservice



Schon genug Holz vor der Hütt'n ?  
Der nächste Winter kommt bestimmt !

- > Brennholz 1 Ster
- > Hartholz Eiche, Buche, Esche u.a. Edelhölzer
- > Weichholz Fichte, Kiefer u.a. Hölzer
- > Kaminholz Birke
- > Längen: 25 cm, 33 cm, 50 cm, 100 cm
- > Frisch- und abgelagertes Holz
- > Lieferung frei Haus nach Absprache
- > Preise auf Anfrage

Michael Pickl ☎ 09441 - 296570  
Starenweg 23 📠 0171 - 8825407  
93346 Ihrlerstein 🖨 09441 - 176278

# MATTHIAS LANG

Montage · Trockenbau · Hausmeisterservice

Matthias Lang | Tel: 09441 - 685 37 63  
93346 Ihrlerstein | Mobil: 0170 - 833 63 86  
Finkenweg 4 | E-Mail: matthias872@gmx.de

## A & W Sternecker

Fachbetrieb für  
Innen- und Aussenanstriche  
Holz- und Bautenschutz



Sausthal 16 b · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 920 920

## Wolfgang Zahradnik

Trockenbau  
Schreinerarbeiten

Hauptstr. 30b; 93346 Ihrlerstein  
Handy: 0170/111 2500  
Telefon: 09441/ 642763  
Fax: 09441/ 1747919  
E-Mail: Wolfgang.Zahradnik@t-online.de



### Fotografieren verbindet

- Seminare
- Workshops
- Einzeltraining
- Fototouren
- Geschenkgutscheine

Georg Schraml  
Storchengang 3  
93346 Ihrlerstein  
Telefon: 09441-1752699  
Mobil: 0170-4662668



22.-24. August 2014  
Intensivwochenende im Siegerland  
„Porträts mit  
Ausstrahlung und Charakter“

[www.fotografieren-verbundet.de](http://www.fotografieren-verbundet.de)

Ihr Schreiner:  
Klaus Heinfling.

## Heinfling

LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,  
Innenausbau

Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a  
93343 Essing  
Telefon [094 47] 99 10880  
Telefax [094 47] 99 1088 10  
[www.heinfling.de](http://www.heinfling.de)  
[heinfling-gmbh@heinfling.de](mailto:heinfling-gmbh@heinfling.de)



## Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: [deufel-bau@t-online.de](mailto:deufel-bau@t-online.de)

Beauty and More  
by Iris Krebs

Entspannung - Schönheit - Wohlbefinden

„Haarfrei mit Zucker“

Tel. 09441-12613 oder 0170-3437653  
Auf der Platte 36 / 93346 Ihrlerstein



## Aus dem Vereinsleben: BSC Ihrlerstein e.V.

### Hilfe - Wir brauchen D I C H

Liebe Mami, lieber Papi, liebe(r) Omi,  
Opa, Tante und Onkel,



wir die Kinder vom Kinderturnen des BSC Ihrlerstein e.V. bitten um Unterstützung unserer Übungsleiterinnen bei den Turnstunden am Montag von 16.20-17.20 Uhr für uns Großen (8-12 Jahre) und/oder am Mittwoch von 16.30-17.30 Uhr für uns Kleinen (5-8 Jahre). Der zeitliche Aufwand ist gering und Vorkenntnisse braucht ihr auch keine. Wir Kinder möchten uns ab September wieder einmal pro Woche zu Spiel, Sport und Spaß treffen und wenn ihr unsere Übungsleiterinnen mit ein wenig Zeit dabei unterstützt, schaffen wir das auch! Wie sagt ihr Erwachsenen doch immer: „Gemeinsam geht alles besser“!

Bitte melde dich deshalb bei Gisela Schmid  
Tel. 09441/46 47 und hole dir mehr Informationen.  
D A N K E

### Sommerfest des BSC Ihrlerstein e.V.

Mitglieder, Freunde, Gönner und alle Interessierten des Brandler Sport-Club e.V. sind zum ersten gemeinsamen Sommerfest am **2.8.2014 ab 17 Uhr** ins Naturfreundehaus eingeladen. Zu den bekannten Brotzeiten des Naturfreundehaus-Teams wird zusätzlich gegrillt.

Um den Einkauf des Grillgutes besser planen zu können ist eine Anmeldung bis 26. Juli 2014 bei Robert und Brigitte Schmoll unter Tel. 09441/17 82 62 oder per Mail an [brigitte.schmoll@t-online](mailto:brigitte.schmoll@t-online) erforderlich.

Wir freuen uns mit euch auf ein paar vergnügliche Stunden.

Die Vorstandschaft des BSC Ihrlerstein e.V.

*Friseursalon*  
*Margit &*  
*Michaela*



93346 Ihrlerstein · Telefon 094 41/1 22 91  
Öffnungszeiten: Di.-Do. 8-14 Uhr · Fr. 8-18 Uhr · Sa. 7.30-13 Uhr

### BSC Ihrlerstein e.V. – Vereinsausflug

Die Vorstandschaft des BSC Ihrlerstein e.V. plant vom 03. - 05. Oktober 2014 einen Ausflug der besonderen Art. Am Freitag, 03. Oktober 2014 (Feiertag) treffen sich die Teilnehmer am Bahnhof Saal/Do. und besteigen gemeinsam dem Zug nach Passau. Dort steht ein Bus bereit und bringt uns zu unserem 4\*\*\*\*-Hotel nach Haidmühle. Hier erwartet uns sowohl ein kulinarisches wie auch ein entspannendes Verwöhnprogramm. Am zweiten Tag steigen wir ab Haidmühle in den Zug, der uns vorbei an den Moldau-Stauseen zur südböhmischen Stadt Krummau bringt. Die Sehenswürdigkeiten der Stadt und ihre Geschichte werden uns bei einer Stadtführung aufgezeigt, bevor wir am Nachmittag die Rückreise zu unserem Hotel in Haidmühle antreten. Am dritten Tag ist Zeit für eine Wanderung oder für eine genussvolle Nutzung des hoteleigenen SPA-Bereichs. Mit dem Bus geht es am Nachmittag wieder zurück nach Passau und mit dem Zug weiter nach Saal/Do. Im Reisepreis von 180,00 € pro Person sind folgende Leistungen enthalten:

- Zugfahrt Saal/Do. – Passau – Saal/Do.
- Bustransfer Passau – Haidmühle – Passau
- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer (EZ-Zuschlag 25,00 € pro Nacht)
- Frühstücksbuffet
- Kaffee, Tee, Kuchenbuffet mit kleinen Snacks am Nachmittag
- 3-Gang Wahlmenü am Abend
- Nutzung des SPA-Bereichs mit Innen- und Whirlpool
- Nutzung der Saunalandschaft und/oder Nutzung des Fitnessraums.

Der Reisepreis ist abhängig von der Teilnehmerzahl und von der frühzeitigen Buchung. Er kann sich deshalb noch geringfügig ändern. Eine vorläufige Anmeldung bis **17. Juli 2014** ist erforderlich, um uns die günstigen Konditionen zu sichern. Angemeldet ist, wer eine Anzahlung in Höhe von 100,00 € auf das Konto bei der Kreissparkasse Kelheim überweist.

IBAN DE18750515650011251428  
BIC BYLADEM1KEH

Anmeldung bei Gisela Schmid Tel. 09441/46 47, und per Mail [schmid-ihrlstein@t-online.de](mailto:schmid-ihrlstein@t-online.de) oder [bettina.stockemer@ihrlstein.de](mailto:bettina.stockemer@ihrlstein.de)

Wir freuen uns jetzt schon auf schöne Tage mit Euch!



**Fitness ist keine Frage  
des Alters – vielmehr  
der Schlüssel zum  
gesunden Älterwerden**

Das Altern ist ein natürlicher Vorgang – es gehört zum Leben. Wie erhalte ich aber in dieser Phase des Lebens meine körperliche und geistige Fitness, damit ich möglichst lange meine Eigenständigkeit erhalten kann. Neben den Genen spielt die Lebensweise eine entscheidende Rolle. Bausteine für ein möglichst gesundes älter werden sind

- körperlich und geistig aktiv bleiben,
- auf ausgewogene Ernährung achten und ganz wichtig,
- soziale Kontakte.

Um die täglichen Aufgaben des Alltages bis ins hohe Alter eigenständig bewältigen zu können ist aktive Bewegung immer noch das Beste. Fitness bedeutet nicht nur den Körper zu formen – Fitness trägt zum körperlichen Wohlbefinden bei und ist daher unabhängig vom Alter.

Wer sanfte aber effektive Übungen zum Erhalt oder zur Steigerung der körpereigenen Leistungskräfte unter professioneller Anleitung selber testen möchte hat dazu die Möglichkeit am

**Dienstag, den 8. Juli 2014 um 16.00 Uhr  
in der Schulturnhalle**

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Mitgliedschaft in einem Sportverein ist nicht erforderlich.

Sollten Sie selber keine Fahrgelegenheit haben, holen wir sie gerne von zu Hause ab und bringen sie auch wieder zurück.

Interessiert – dann lassen sie sich überzeugen und melden sich bitte bis

Dienstag, **1. Juli 2014**  
bei Gisela Schmid Tel. 09441/46 47 an.

Denn es ist selten zu früh – sicher aber niemals zu spät für sein eigenes Wohlbefinden etwas zu tun. Gerne sind wir dabei behilflich.

Gisela Schmid, Vorsitzende und Seniorenbeauftragte des BSC Ihrlersstein e.V. und Ilona Wieninger, Trainerin

## Obst- u. Gartenbauverein

### OGV-Ausflug nach Ungarn

Vom 30.04. bis 04.05.14 fuhr der OGV Ihrlersstein in das südliche Ungarn. Besichtigt wurde u. a. die Kulturhauptstadt Pécs mit ihren frühchristlichen Ausgrabungsstätten, die Burg von Siklos und die Wallfahrtskirche Mariagyad. Nach einer gemütlichen Weinprobe in Villany und einem zünftigen Kesselgulaschessen fuhr die Reisegruppe wieder nach Hause.



Das Gruppenbild wurde vor dem Dom in Pécs aufgenommen

**Verleih der Rasenwalze** an OGV-Mitglieder  
Kosten: 5 € / Tag

Interessierte bitte melden bei Sepp Festl,  
Tel. 1748555

**Volkstanz beim Ihrlerssteiner Bürgerfest  
am 26.07.14**

**Wer hat Lust, mitzutanzten?**

**Bitte melden bei Walli Hueber, Tel. 3129**

**AVIA**  
**Auto Reinwald**  
93346 Ihrlersstein · Hauptstraße 29  
Tel.: (09441) 97 83 · www.Auto-Reinwald.de  
**24h Tanken**

**funkel**  **Zeit**  
by Kiro  
Naildesign

Kiro Boßmann  
Sautsthal 8 a  
93346 Ihrlerstein  
Telefon: 0 94 47 - 99 16 16  
Mobil: 01 51 - 54 80 03 60

www.funkelzeit.de  
funkelzeit-by-kiro@web.de  
Termine nach Vereinbarung

**M. HOFINGER**  
**Elektrotechnik & Wärmetechnik**

Unsere Leistungen

- > Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten
- > Verkauf von Elektrogeräten
- > Installationsmaterial aller Art
- > Reparatur von Haushaltsgeräten
- > Elektroheizungen aller Art
- > Dezentrale Wohnraumlüftung



Handwerksleistungen mit Steuersparvorteil, verschenken sie nichts!

M. Hofinger  
Rappelschoten 9  
93348 Ihrlerstein

Tel. 09447/1231  
Fax. 09447/891510  
e-mail: m.hofinger@t-online.de  
[www.elektro-hofinger.de](http://www.elektro-hofinger.de)

## Eigenheimervereinigung

Einladung an alle Ihrlersteinerinnen und Ihrlersteiner zu unserem Grillfest am Samstag **19. Juli 2014** im Neumeyer Stadl um 17.00 Uhr.

Für die ersten 100 Besucher haben wir eine kleine Überraschung !!!

Auf Ihren /Eueren Besuch freut sich die Eigenheimervereinigung Ihrlerstein e.V.

**Malerbetrieb Gleisl**

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof  
Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08  
email: [gleisl\\_malerfachbetrieb@web.de](mailto:gleisl_malerfachbetrieb@web.de)

## Tennisclub Ihrlerstein

### Ludwigs-Apotheke unterstützt TCI-Mitglieder



Der Ihrlersteiner Apotheker Klaus Schlegl gewährt künftig allen Mitgliedern des TC Ihrlerstein beim Einkauf nicht verschreibungspflichtiger Artikel 10% Rabatt. Schlegl, der selbst gerne zum Tennisschläger greift, ist Inhaber der Ludwigs-Apotheke in der Brunnngasse in Kelheim. Er spielt schon viele Jahre auf der Brand Tennis

und ist TCI-Gründungsmitglied. Mit dieser Aktion möchte er die Brandler Tennisspieler unterstützen. TCI-Vorsitzender Armin Steger (links im Bild) bedankte sich für das Angebot.

**Grabmale** 

Bildhauerarbeiten, Renovierungen  
Treppen, Böden, Fassaden  
Marmor, Granit

**Steinmetzbetrieb Weigert**  
Inh. Arno Horak

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister  
staatl. geprüfter Natursteintechniker  
Restaurator im Steinmetz- u.  
Steinbildhauerhandwerk

Weinbergweg 5 · 93309 Kelheim · Tel. (0 94 47) 2 12 09



**Alexander & Marianne Rinker**  
Business Coach und Trainer

[www.natuerlich-fit-team.de](http://www.natuerlich-fit-team.de)  
Tel.: 09441-642722

**Gemeinsam Lösungen finden!**

## - Aktuell




Sicherheit für Ihr  
Ersparnis auch  
im Pflegefall mit  
staatl. Unterstützung!

Schon ab 16,60 €\*  
im Monat

\*Für eine 55-jährige Person im Tarif FörderPfleger  
bei 600 Euro Pflegegeld im Monat und 5 Euro Zuschuss vom Staat.

VER | **SICHER** | UNGS  
KAMMER  
BAYERN

und

 Kreissparkasse  
Kelheim

=

**Gut.** Für Ihre Sicherheit.

## Sportfahrgemeinschaft Ihlerstein

### Motor, Sport und Spaß 2014

Die Sportfahrgemeinschaft Ihlerstein traf sich am 31.05.2014 zu ihrer traditionellen Veranstaltung Motor, Sport und Spaß im Naturfreundehaus.

Aus gegebenem Anlass stand der Spaß dieses Jahr etwas im Hintergrund, weswegen keine Spiele durchgeführt wurden.

Nachdem die beiden Wandergruppen „Möller Chemie und Wallnerkapelle“ gegen 17.00 Uhr das Naturfreundehaus erreichten, konnte der 1. Vorstand Josef Handl 31 Teilnehmer begrüßen.

Nach Zubereitung kulinarischer Köstlichkeiten durch Grillmeister „Günter“ ging die Veranstaltung in den gemütlichen Teil über.

Das diesjährige Glücksspiel, in dem Würfelglück und die 4 Grundrechnungsarten gefragt waren, konnte Barbara Handl für sich entscheiden.

Zum Schluss bedankte sich Josef Handl bei allen Helfern für die Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung, sowie bei den Naturfreunden für die Bewirtung.

### Vorankündigung

4. Brandler Volleyball-Cup  
am Samstag, 23.08. 2014  
Anmeldung bis **08.08.2014**  
poststelle@ihlerstein.de



## Förderverein „Brandler Zwergerlgarten“ 1. Second-Hand-Basar

Der Förderverein Brandler Zwergerlgarten organisiert am Samstag, den 20.09.2014 einen Baby- und Kinderbasar in der Aula der Schule. Es ist ein Selbstverkauf, das heißt man kann sich unter [brandler-zwergerlgarten@gmx.de](mailto:brandler-zwergerlgarten@gmx.de) oder unter der Tel. Nr.: 0151 54723420 einen Tisch reservieren lassen. Der Tisch kostet 7 Euro. Verkauft werden Klamotten in den Größen 50 bis 164, Spielsachen, Bücher, Fahrzeuge, Babyausrüstung und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

## SV Ihrlerstein

### Jugendfußballer des SV Ihrlerstein Weltmeister und Vizeweltmeister:

Nachdem am Freitag den 30.5. die E1 und E2 Mannschaften jeweils die Meisterschaft in ihren Ligen feiern konnten, stand am Samstag und Sonntag die Mini WM in Abensberg auf dem Programm der Kleinfeldkicker des SV Ihrlerstein.

Am Samstag den 31.05. war das F-Jugendturnier an der Reihe. Den 7 und 8 jährigen aus Ihrlerstein wurde das Land des Titelverteidigers Spanien zugelost. Das Turnier wurde nach dem gleichen Modus wie bei der WM in Brasilien durchgeführt, so dass unsere Jungs nach überstandener Vorrunde im Achtelfinale auf die USA (SV Manching) traf, und im Viertelfinale auf Russland (SV Saal), beide wurden mit 3:0 besiegt. Im Halbfinale kam es zum Duell gegen Frankreich (TSV Offenstetten) die mit 2:0 das Nachsehen hatten. Der Finaleinzug für die F-Jugend des SV I war gesichert.



F-Jugendweltmeister mit Andreas Chrubasik

Hier trafen Spanien und Portugal aufeinander. Nach 2 x 10 Minuten konnte der SV Ihrlerstein den FSV Prüfening mit 5:0 besiegen und den schweren WM Pokal in Empfang nehmen.

Die Freude der Jungs war riesengroß. Als „Weltmeister“ ließen sie sich auch von der ersten Mannschaft des SV Ihrlerstein, bei deren Saisonabschlussfeier, im Vereinsheim feiern.

Einen Tag später war es an der E-Jugend, die Chile vertreten durften. Die 9 und 10 jährigen überstanden die Vorrunde mit 3 Siegen und zogen gegen Deutschland (TSV Rudelzhausen / Tegernbach) ins Achtelfinale ein. Chile besiegte Deutschland mit 5:0 und kam ins Viertelfinale. Kroatien (SG Leibersdorf) war der Gegner. 0:0 nach regulärer Spielzeit bedeutete ein 8 Meter-schießen mit 4:2 zog die E-Jugend ins Halbfinale. Auch im Halbfinale gegen Japan (FC Mainburg) war der Endstand 0:0, ein 8 Meterritern musste entscheiden. Die Brandler behielten ihre Nerven und gewannen mit 5:4, dies bedeutete das der SV Ihrlerstein zum zweiten Mal an diesem Wochenende in einem Finale der Mini WM stand.

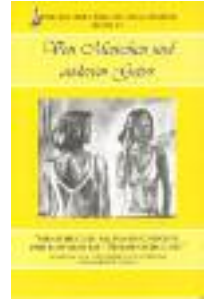
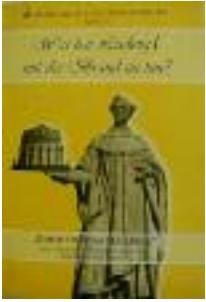


E-Jugend Vizeweltmeister

Hier wartete Südkorea die vom SV Pattendorf vertreten wurde, wieder lautete der Endstand 0:0 und der SV I musste zum dritten Mal ins 8 Meter-schießen. Nun entwickelte sich ein wahrer Krimi, erst nach insgesamt 32 „achtern“ viel die Entscheidung für Pattendorf und das Endergebnis im Finale lautete 12:13 für Südkorea. Nach kurzer Enttäuschung freuten sich aber die Spieler vom SV Ihrlerstein über den völlig unerwarteten zweiten Platz und zeigten stolz den gewonnen Pokal ihren mitgereisten Fans.

Ein überaus erfolgreiches Wochenende ging für die Kleinfeldteams des SV Ihrlerstein zu Ende, völlig erledigt aber glücklich ging es nach Hause zum feiern.

## Buchangebote der Gemeinde Ihrlenstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.

### siegfried reisinger

der schreinermeister für ihren innenausbau  
sausthal 11, 93346 ihrlenstein, tel. 09447-612

- Parkett-, Kork- u. Laminatböden
- Zimmertüren und Haustüren
- Holzdecken und Wandverkleidungen

Jedes Stück ein Meisterstück.  
Von Ihrem Innungsschreiner.



**physiotherapie**  
thomas oberneder

KRANKENGYMNASTIK - MASSAGEN - LYMPHDRAINAGE  
TERMINE NACH VEREINBARUNG

HAUPTSTRASSE 14  
93346 IHLERSTEIN  
TELEFON: 094 41/17 59 00  
TELEFAX: 094 41/17 59 02  
PHYSIO.OBERNEDER@T-ONLINE.DE



Palmberg 4a  
93348 Ihrlenstein

Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013  
Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0181 / 23589014

*Ihr zuverlässiger Partner  
für Neubau & Sanierung*



### Ihrlensteiner Werkzeug-Restpostenverkauf

- Stricknadel ab 1,50 €
- Lacke und Farben
- Winkel Schäkel Karabiner Klappsplinte Riegel
- Schrauben 1 kg 6,90 €
- Sägeblätter von 125 mm – 700 mm
- jetzt auch Gewürze 60g – 1 kg Packungen

Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim  
Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

### Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an:

**verena.hesse@ihrlenstein.de** zu senden.

Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

**Ende Juli**

Beiträge hierfür sind bis **zum 10.7.2014** abzugeben.

**Fliesenleger**  
**Hubert Walner**  
**Fachbetrieb**

Finkenweg 4  
93346 Ihrlenstein  
Tel.: (09441) 28336  
Mobil: (0175) 8574596

# Veranstaltungskalender:

2014	Juli
1. Di	<b>Gelber Sack I</b>
2. Mi	
3. Do	
4. Fr	
5. Sa	
6. So	
7. Mo	<b>Restmülltonne I</b>
8. Di	<b>Restmülltonne III</b> VdK; Besichtigung "Labertaler Getränke"
9. Mi	<b>Restmülltonne II</b> Mittwochswanderer; Wildenberg - Schweinkofen-Perletzhofen
10. Do	
11. Fr	<b>Biotonne</b>
12. Sa	SPD-OV Ihr., 15 Uhr Sommerfest mit Ehrung; NFH
13. So	
14. Mo	14.07. – 17.07. 14 v. 15.00 – 17.30 Uhr Kinder-Bibel-Woche; Pfarrsaal
15. Di	
16. Mi	Mittwochswanderer; Essing - Schulerloch - Naturfreundehaus
17. Do	
18. Fr	
19. Sa	Eigenheimer; 17.00 Uhr Grillfest Neumeyer-Stadl
20. So	
21. Mo	<b>Restmülltonne I Papiertonne II</b>
22. Di	<b>Restmülltonne III</b> 14.00 Uhr Senioren Sommerfest; Pfarrsaal
23. Mi	<b>Gelber Sack II Restmülltonne II</b> Mittwochswanderer; Saal - Mitterfecking (Sommerfest)
24. Do	
25. Fr	<b>Biotonne</b>
26. Sa	<b>BÜRGERFEST</b>
27. So	
28. Mo	<b>Papiertonne I</b>
29. Di	<b>Gelber Sack I</b>
30. Mi	Mittwochswanderer Riedenburg - Katzensteig- Eggersberg - Deising
31. Do	

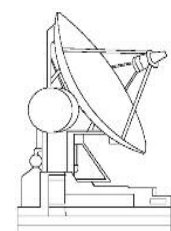
2014	August
1. Fr	
2. Sa	BSC; Sommerfest Naturfreundehaus 2./3.8. Familienfreizeit mit Zeltlager für alle; NFH Anmeldung; Erhard Richter Tel.: 09441 1479
3. So	
4. Mo	<b>Restmüll I</b>
5. Di	<b>Restmüll III</b>
6. Mi	<b>Restmüll II</b> Mittwochswanderer; Einthal – Klamm – Schambach (Tettenwang)
7. Do	
8. Fr	<b>Biotonne</b>
9. Sa	
10. So	SPD-OV Ihr. 10 Uhr Fahrrad-Ausflug - Schleuse Gronsdorf
11. Mo	11.-14.08. KINDER-SPIEL-WOCHE
12. Di	
13. Mi	Mittwochswanderer; Sinzing - Rosengarten - Gundelshausen
14. Do	
15. Fr	Jakob-Ihrler-Theaterspielkreis THEATER "Anna Schäffer"
16. Sa	Jakob-Ihrler-Theaterspielkreis THEATER "Anna Schäffer"
17. So	Jakob-Ihrler-Theaterspielkreis THEATER "Anna Schäffer"
18. Mo	<b>Restmüll I Papiertonne II</b>
19. Di	<b>Restmüll III</b>
20. Mi	<b>Gelber Sack II Restmüll II</b> Mittwochswanderer; Bergmatting-Zylenkapelle-Eilsbrunn
21. Do	
22. Fr	<b>Biotonne</b>
23. Sa	Tennisclub Sommerfest 4. Brandler Volleyball-Cup
24. So	
25. Mo	<b>Papiertonne I</b>
26. Di	<b>Gelber Sack I</b>
27. Mi	Mittwochswanderer; Wallnerkapelle-Maierhofen
28. Do	
29. Fr	
30. Sa	KAB; Vereinsausflug 30./31.8. SFG; Vereinsausflug ins Allgäu
31. So	

## Kommunikationstechnik Siegfried Huber

Meisterbetrieb für Radio- und Fernsichttechnik

Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein

Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



### Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV,SAT,etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT – Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ihrlerstein  
 Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

### DSD – Abfuhr (gelber Sack)

- I. Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang
- II. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen, Sausthal, Wäscherhartl

### Restmülltonne

- I. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen, Sausthal, Wäscherhartl
- II. Ihrlerstein, Palmberg, Sonnenhang
- III. Kleinwalddorf, Nürnberger Strasse von Kleinwalddorf bis Kreuzung Essing

### Biotonne

Ihrlerstein mit allen Ortsteilen

### Papiertonne

Entnehmen Sie bitte dem interaktiven Müllkalender (Internet), dem Abfallentsorgungsplan des Landkreises Kelheim oder dem Mitteilungsblatt der Gemeinde Ihrlerstein Ausgabe 12/2013